AÑO XXVIII — Buenos Aires, Domingo 31 de Mayo de 1925 — N.o 5034

PRECIO: 5 centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — Unión Telefónica: 0478 B. Orden

Ficciones y realidades

EL FONDO DE UNA INCOMPRENSION

Sabemos que nuestra manera de ser nos acarreó bastantes enemigos dentro y fuera del país. Encarar ciertos problemas con la franqueza que caracteriza a los que redactamos este diario, llevar la crítica al fondo de las cuestiones que otros temen sacar a la superficie, censurar en ciertos individuos procedimientos que tienden a perpetuar vicios colectivos, es de lo más atrevido que pueda concebirse. Y en los ambientes donde el amaño y la complacencia suplen la falta de sinceridad, porque es un hábito en los que perpetúan errores confundir a todos con sus inmoralidades, LA PROTESTA tiene todas las apariencias de un terrible látigo siempre dispuesto a castigar a los tránsfugas de nuestro movimiento y a los mercaderes de las ideas.

Los que han leído nuestras críticas a hombres e instituciones divorciadas con la sana labor anarquista — demasiado duras cuando tendían a repeler el ataque de adversarios poco nobles— pretenden hacer creer a quienes no conocen ni de oídas nuestra actuación que sólo tenemos aptitudes para el ataque personalista y para la crítica demoledora. Los interesados en desprestigiar a los hombres de la F. O. R. A. y LA PROTESTA, sólo exhiben ese aspecto de la labor realizada durante los diez últimos años. Se empeñan en presentarnos como elementos de discordia, como los promotores de un pleito que asume caracteres de polémica internacional sobre la teoría y la táctica del anarquismo, en sus aspectos prácticos y en su relación con el movimiento obrero.

Fueron los bolchevizantes que gestaron la híbrida tendencia del "usismo", parapetados en un nombre vacío a pesar de su sonoridad — ese adefesio ideológico, con etiqueta libertaria: la A. L. A. — los que llevaron a Europa esa viciosa apreciación del origen de la controversia producida en nuestro campo y de las posteriores reyertas personales provocadas por los secuaces de Moscú obligados a salir de sus casamatas y a iniciar una guerrilla contra la F. O. R. A. y los anarquistas. Y como no es costumbre nuestra dejar en silencio las malas acciones ni atraer con promesas y complacencia a los que pierden el pudor y la vergüenza—a los merodeadores dispuestos a equivocarse hoy y a arrepentirse mañana — el abismo se fué abriendo entre LA PROTESTA y los grupos que cultivan el cisma en nuestro campo y se nutren de la insidia y la calumnia.

El método empleado por el "alismo" cuaja en ambientes dominados por el hábito personalista, en las cofradías caudillescas, en los círculos cerrados a la libre discusión y al control de los anarquistas. De ahí que el difamador Di Filippo haya encontrado en España y en Francia elementos dispuestos a tomar partido por los arrepentidos bolchevizantes de la A. L. A. y por la tendencia camaleona revivida en la U. S. A. ¿Qué de extraño tiene que el grupo que pretende representar a la Confederación Nacional del Trabajo recoja todas las porquerías del alismo para arrojarlas contra la F. O. R. A. y LA PROTESTA? No nos admira la avilantez de sujetos de la catadura moral de Pestaña, Peiró, Alaiz y Abella. Creen justificar sus arlequinadas respaldando al arlequín Di Filippo y otorgando la alternativa a los desprestigiados ex anarquistas que merodean en los flancos del movimiento obrero de la Argentina.

No hay incomprensión, por parte de los líderes del sindico-posibilismo español, de los problemas en debate. Demasiado saben que LA PROTESTA no hizo "personalismo" hasta que ellos, desde las columnas de "Solidaridad Proletaria", llevaron la polémica al terreno personal. Cuando nosotros puntualizamos los acuerdos políticos del Pleno de Zaragoza, sin eludir a personas ni meternos a juzgar la conducta del grupo "pestañista", se les presentaba a los líderes de la C. N. T. la oportunidad de discutir objetivamente problemas tácticos y normas de conducta colectiva. Rehuyeron esa discusión, como no se dieron por enterados en los sucesivos comentarios hechos por LA PROTESTA a sus frecuentes volteretas ideológicas y a sus grotescos cambios de frente.

Del Pleno de Zaragoza a aquí, media un enorme espacio de tiempo. En parte fué rectificado oficialmente aquel criterio político, aunque no por eso los líderes del sindico-posibilismo dejaron de hacer política. ¿Quién ignora en España los apaños de los jefes de la C. N. T. con el último gobierno liberal? Recuérdese el viaje de Amador a Madrid, sus entrevistas con los políticos de la Alianza Liberal, sus gestiones con el ministerio y el posterior incidente que obligó a sus compinches a ponerlo al margen de la Confederación. Recuérdese también la "fuga" de Alaiz, Abella y otros redactores de "Solidaridad Obrera", que en disconformidad con Pestaña — más equilibrista que ellos —publicaron varios números de un diario bolchevizante — "Lucha Obrera" — que tendía a crear en España un ambiente propicio a la fusión con los comunistas y a la entrega del sindicalismo a las directivas de Moscú.

Esos procedimientos identificaron al grupo de "Lucha Obrera" con los desprestigiados jefecillos del "alismo". Pero en la Argentina no se ocultan las divergencias ni se recurre a los cabildeos para armonizar lo inarmonizable. Aquí no se ofrecen puestos a los tránsfugas ni se preparan reconciliaciones entre las camarillas enemigas. De ahí que el grupo alista, a pesar de su "mea culpa", siga en el aislamiento más absoluto, mientras en España los tartufos se pusieron de acuerdo para seguir mangoneando la C. N. T. y Pestaña volvió a recoger en su circulillo a los Alaiz y Abella cuando dejaron de hacer bolchevikismo y se "arrepintieron" de sus errores...

No nos admira, pues, que sean Abella y Alaiz, junto con el trotamontes Peiró, los lugartenientes de Pestaña. Se separaron muchas veces por cuestiones de competencia. Formaron grupos antagónicos para conspirar dentro o fuera de la Confederación. Pero aprovecharon a su modo lo que queda de la organización sindicalista española.

Psicológicamente están identificados los elementos del "alismo" y del sindico-posibilismo. Unos y otros siguieron la misma trayectoria durante los últimos años. Los mismos vicios los identificaron y las mismas ambiciones los unen. ¿Pueden Pestaña, Peiró, Abella y Alaiz acusar de inconsecuentes a los bolchevizantes de la A. L. A.? Están en el mismo caso: son los eternos equivocados y arrepentidos...

La ficción de esa campaña personalista llevada a Europa por el oscuro delegado de la A. L. A., sirve para que los sindico-posibilistas españoles disfracen con sus propias ficciones la realidad de los hechos. Por eso tienen tanto empeño en ocultar el fondo de una profunda divergencia de principios, de conceptos, de ética y de metodología, preocupándose únicamente de presentar a LA PROTESTA como un órgano de insidia y un vocero de la difamación.

Hemos escrito mucho sobre las cosas del sindico-posibilismo español. Pero los individuos que representan esa tendencia, echaron en saco roto nuestras razones. Sólo tienen en cuenta la parte personal de la polémica — que fueron ellos los primeros en plantear con sus ataques personales y con sus parcialismos —, como si en nuestra exposición en torno a los problemas del anarquismo y en nuestra crítica a las tendencias sindicalistas que tienden a divorciarse de las ideas anarquistas, hubiéramos aludido a personas. ¿Qué nos puede interesar la conducta de un hombre cuando analizamos una tendencia que pretende tener carácter colectivo y pasar como expresión de la conciencia de una parte del proletariado?

Será un recurso cómodo para el grupito que usufructúa el nombre de la C. N. T. de España, salir con ese tema personalista. Mas será preciso que comprendan que el fondo de la cuestión es otra. No nos interesan los individuos, sino las tendencias que pretenden encarnar y defender. Y eso es lo que discutimos a los Pestaña, Peiró, Alaiz y Abella, a quienes no conocemos ni nos interesa su vida de gusarapos del infecto charco en que pretenden arrojar al movimiento revolucionario de España.

RECONOCIMIENTO INTERESADO

Con motivo del próximo arribo del vapor sovietista "Vorovsky" al puerto de Buenos Aires, los comunistas criollos intentaron explicar el alcance *revolucionario* del reconocimiento de Rusia por las potencias capitalistas. La oportunidad de ese arribo ofreció también a los socialistas nuevos argumentos para sostener su tesis sobre la reanudación de relaciones con el gobierno de Moscú, encargándose el diputado Muzzio de llevar ese asunto a la Cámara y de exponer la conveniencia de imitar el ejemplo de Inglaterra, Francia, Italia y otras naciones europeas y americanas.

Para el social-reformismo, el reconocimiento del gobierno de Moscú es un asunto de orden político y económico. Los bolcheviquis criollos, en cambio, pretenden quitar todo valor *doctrinario* a esa reconciliación de los dictadores moscovitas con los gobernantes burgueses, circunscribiendo el asunto a un problema de intereses económicos. ¿Es posible eludir las *formas* que favorecen la reanudación del comercio exterior de Rusia con el resto de las naciones, para tener única mente en cuenta el interés de los comerciantes y mercaderes que monopolizan esas actividades de la economía capitalista? Si a Rusia se le facilitan créditos y se le acepta el intercambio, es porque el gobierno bolchevíqui garantiza esas transacciones al capitalismo. De lo contrario seguiría aislada del resto del mundo como en los años terribles del bloqueo.

Esta constatación de hechos no pueden negarla los agentes de Moscú. Pero recurren a los acertijos para explicar a su modo lo que tiene una lógica explicación. El *punto de vista* de nuestros bolcheviquis respecto a la reanudación del comercio entre Rusia y la Argentina y al reconocimiento "de jure" del gobierno moscovita, es éste:

"Desde luego, nosotros no deseamos que se reconozca a la Rusia Soviética, por razones históricas.

"La burguesía criolla, triunfante en la Revolución de Mayo, quiso su reconocimiento porque así afirmaba su situación frente al gobierno de la nobleza española vencida.

"Ahora le disgusta reconocer al primer gobierno proletario, porque afianza la situación de la clase históricamente llamada a substituirla.

"Nosotros deseamos el reconocimiento de Rusia, porque facilita transacciones comerciales que aceleran su reconstrucción económica, afianzándose así la situación del primer país ganado a la revolución".

Son, pues, razones económicas las que alegan los políticos comunistas para defender el reconocimiento de Rusia por la burguesía argentina. Y como en la economía no encuentran suficiente asidero para justificar su tesis, hacen estas curiosas deducciones en torno al sistema del intercambio comercial.

"Rusia salió de la guerra con su stock ganadero grandemente disminuído.

"En algunos años, a su cosecha de cereales, se han sumado granos adquiridos en el extranjero.

"El trigo y la carne argentinos han sido adquiridos para Rusia. Pero no se han comprado en la Argentina, sino en los mercados de Inglaterra. Así, los intermediarios ingleses que dominan la producción argentina, han sacado la parte del león en esas transacciones.

"El gobierno argentino, siempre servicial con los capitalistas extranjeros, ha favorecido a esos intermediarios, negándose a reconocer al gobierno soviético.

"Los Estados Unidos, de cuya política son satélites nuestros gobiernos, han influído en esa falta de reconocimiento".

El asunto es claro. Los comerciantes rusos desean comprar el trigo argentino directamente, prescindiendo de los intermediarios. Pero ¿de quién es el trigo que se cosecha en la Argentina? Creemos que de los ingleses, puesto que a esa nacionalidad pertenecen las empresas exportadoras. He ahí, pues, otra cuestión de *forma*. El gobierno argentino debe reconocer a Rusia para que los capitalistas ingleses comercien con los mercaderes bolcheviquis.

(o)

LA RECEPCION ROJA

El órgano bolcheviqui tiene tema para rato. El posible arribo a este puerto del vapor mercante bolcheviqui, que llevó a Montevideo un cargamento de madera y tiene proyectado cargar trigo de la Argentina, se transforma en uno de los acontecimientos más excepcionales. El hecho carece de importancia. ¿Qué valor tiene la bandera roja, emblema de un gobierno, puesta al tope de un barco al servicio de un grupo de mercaderes? El valor está... en la mentalidad de los comunistas criollos y en su condición de agentes políticos de Moscú.

No hay en ese arribo un motivo sentimental o heroico. Se trata de un vapor que carga mercancías por cuenta de empresas capitalistas. El regocijo bolcheviqui ¿se deberá a que el "Vorovsky" enarbola la bandera roja? En ese caso el homenaje se rinde al trapo que sirve de enseña a una nación que puede comerciar con otras naciones y transitar por los mares con el permiso de las grandes potencias.

Pero estas cosas no caben en el razonamiento de nuestros comunistas. Ellos saben por qué hacen tanto ruido. Y los que los acompañan no ignoran tampoco los fines políticos del homenaje a un grupo de marinos que se empeñan en pintar de rojo.

A nosotros nos interesa poner de manifiesto quiénes y cuántos son los obreros que participarán en la recepción al vapor bolcheviqui. Según el órgano comunista, la reunión de "delegados" resolvió la constitución de un Comité Central de recepción, el que quedó compuesto por: H. Barbieri (Amigos de Rusia); T. González (Sto. O. en Calzado); H. Rosales (A. L. A.); R. Greco (Sto. O. de la Industria Metalúrgica); V. Mata (A. de C. Arrendatarios); A. Cantor (F. de Juventudes comunistas); E. Ghitor (Pción. Deportiva); Eva Vivé (A. L. A.); Ida Bondareff (C. C. Femenino); G. Viale (Reduci di Guerra); Yacobovich (Representaciones israelitas, y E. Bernardez (Mozos de a bordo).

Bolcheviquis y bolchevizantes se unen para representar esa comedia, a la que es ajeno el proletariado consciente de esta capital. Entre las adhesiones que publica el órgano moscovita, encontramos ésta:

"El Comité Federal de la Alianza Libertaria Argentina, reunido extraordinariamente en el día de la fecha para acordar la mejor forma de rendir un homenaje de simpatía a los marinos rojos del vapor "Vorovsky", cuya próxima llegada al puerto de Buenos Aires se anuncia, resolvió lo siguiente:

"1o. — Adherirse al Comité de Recepción a los marinos rojos, ya constituído por iniciativa de varias organizaciones revolucionarias.

"2o. — Designar delegados ante el mismo, con amplias facultades, a los camaradas Eva Vivé y H. Rosales.

"Además, cooperando al buen éxito de las gestiones a cargo del Comité de Recepción, la Alianza Libertaria Argentina invitará a sus adherentes y a los anarco-sindicalistas en general, para que concurran a los actos públicos de salutación a los marinos rojos, que nos traen la palabra fraternal y el ejemplo revolucionario de los trabajadores rusos".

Con esa clase de adhesiones no hay duda que el homenaje será completo. La A. L. A. bolchevizante reclutará su media docena de disciplinados soldados para concurrir al puerto el día que llegue el "Vorovsky". Y serán ellos, con el grupo bolcheviqui y los curiosos de siempre, los que rendirán homenaje a los "marinos rojos" que sudan la gota gorda en ese barco mercante de la Nep.

El símbolo es digno de los mercaderes de la revolución y de los comisionistas al servicio de Moscú.

(o)

LO QUE NO DIJO REPETTO

Solicitado para dar una conferencia en uno de los rediles socialistas de esta capital, el doctor Repetto habló de "lo que quiere el socialismo".

Según el conferencista, se reduce a ocho puntos lo que quiere el socialismo, los cuales fueron desarrollados por el disertante con la facilidad de expresión que le conocemos, extendiéndose larga y elocuentemente en el último punto para demostrar que el partido socialista no es como los demás partidos, ya que aquél tiene *moralidad y disciplina*". La crónica no dice si hubo alguien del auditorio que le observó al orador que se trataba del socialismo y no del partido socialista, cosas éstas bien distintas, como se sabe. Porque ni la "moralidad" ni la disciplina pueden permitir a un orador que anuncie un tema y diserte sobre otro bien distinto. Y bien pudo algún comedido llamarle la atención sobre este particular.

Sin embargo, nada de eso ocurrió y el orador aprovechó la incompetencia de sus oyentes para propagar las bondades del partido a que pertenece y machacar sobre la necesidad de que los tontos sigan sosteniendo la política que les ha dado el morral a los estupradores del socialismo.

Lo que no dijo Repetto durante su conferencia, — y es lógico que no tocara ese punto — es lo que quieren los socialistas, los que tienen condiciones para adquirir un puesto en el pesebre de la burguesía. Es cierto que al desarrollar el octavo punto de su conferencia habrá tenido que exponer aunque un tanto veladamente el fin que persiguen los socialistas. Pero de eso a sincerarse con los electores y decirles: "compañeros, lo que quiere el socialismo es muy distinto de lo que nosotros queremos", hay mucho que andar, aunque también es mucho pedir eso de que un pillastre de la política sea sincero. La sinceridad le haría perder el morral; y por lo tanto quedarse sin él una vez adquirido, hasta los diputados socialistas son capaces de mentirle a sus reñaños...

Panorama internacional

La crisis de trabajo en España

La dictadura sangrienta de Primo de Rivera tenía fatalmente que llegar a estos resultados. Demostración bien palpable de que los gobiernos absolutistas no corresponden a estos tiempos. Con el imperio del terror el capitalismo español parece no haber sido mayormente beneficiado, aunque sobre el sometimiento de las rebeldías obreras haya tenido una buena base para intensificar la explotación del esfuerzo productor. Las crisis del trabajo no se explican sino por la limitación de la actividad capitalista determinada por el exceso de producción o la anormalidad política de un país. El fenómeno precitado — el de la acumulación de productos — no es posible hoy en ninguna parte, después que la guerra ha agotado las reservas de las naciones, y mucho menos en España, donde las industrias no han llegado a significarse por su gran desarrollo. A la situación creada por la victoria del militarismo, hay que atribuir, pues, la depresión económica que afecta en forma aguda al proletariado, siempre la víctima propiciatoria de todos los desaguisados políticos. El capital se resarcirá, un día u otro, de las pérdidas que su actual estancamiento le ocasiona, pero los trabajadores, no. Estos ofrecerán más trabajo a los enterradores, segados por la muerte implacable en sus tugurios depauperados. Después de la crisis, el monstruo tendrá carne más barata en que cebarse.

Siempre ocurre así. A cada período de parálisis capitalista sucede una explotación más intensa del músculo productor, obtenido a bajo precio en las ferias del tráfico del esfuerzo humano, y los intereses de la burguesía resultan mejor servidos.

De la situación trágica actual, informa el diario peninsular, "La Libertad", en estos términos:

"Insistimos sobre el doloroso tema. Es tan pavoroso el problema de la desocupación, que las voces tristes que nos llegan de todas las regiones españolas deben tener en estas columnas, siempre que es necesario, penosa resonancia. La principal misión de la prensa es acoger el clamor de los angustiados, interpretar las protestas de los oprimidos, y estimular a quien corresponde para una acción protectora de la justicia".

Se cura muy poco de ese clamor la tiranía imperante. Los ecos del dolor proletario son el mejor alimento espiritual para los generales del Directorio. Han de producirla la sensación de una victoria sobre las huestes del trabajo, otrora altivas e indomeñables frente a los seculares enemigos, soñando reivindicarse, con ese triunfo fácil, de los desastres sufridos en Marruecos.

Entre dos reacciones

El sindicalismo oportunista acaba de someterse a prueba en Portugal. Y si no son ciegos de nacimiento sus propiciadores, o extremadamente mal intencionados, de la lección recibida pueden recoger la suficiente experiencia como para disuadirse del error cometido y no repetirlo en toda su vida. Infelizmente, aun no parecen estar muy desengañados los dirigentes de la C. G. T. portuguesa, pese al clamor quejumbroso que exteriorizan, con motivo de la persecución de que vienen siendo objeto los trabajadores por parte del gobierno republicano, después del alzamiento militarista que amenazó el poder establecido. "A Batalha", el órgano confederal, sigue tratando al gobierno con suma distinción y registrando en sus columnas todas las medidas de Estado destinadas a normalizar la situación política, amen de la opinión de los grandes magnates. La afección gubernativa ha hecho presa en los prebostes sindicales y ni las zurras que el proletariado militante, sobre el que irradian su influencia, está recibiendo, los decide a cambiar de actitud. Por supuesto que a ellos no los alcanza la represión gubernativa. Ocurre lo mismo que entre nosotros, por lo que se refiere a los dirigentes camaleónicos de la U. S. A. Tampoco son objeto de las violencias autoritarias en los períodos de reacción gubernamental. Apenas si esas borrascas envuelven a uno que otro de los trabajadores dependientes de su influencia, que saben reivindicar la dignidad de los de su clase en momentos en que es atropellada. La flexibilidad dorsal de los dirigentes los hace insospechables a los ojos de los mandatarios.

"A Batalha" se somete sin protestar a la censura y usa un lenguaje tan beatífico, como para suscitar la piedad de los tiranos más empedernidos. Produce verdadera lástima.

Al mencionado órgano pertenecen estas lacrimosas lamentaciones:

"¿Qué quiere decir ésto?

Cuando la República estuvo en peligro, o, por lo menos, el actual gobierno y el jefe del Estado, el pueblo trabajador no dejó de correr a prestar su concurso para la defensa de la situación. ¿No fué aprovechado ese concurso, porque bastaban las fuerzas del ejército para poner coto a la revolución?

No por eso la actitud de la masa trabajadora pierde su significación, y, en cierto modo, ella ejerció también una influencia decisiva para inflamar un mayor entusiasmo en los soldados y evitar, por ventura, el pronunciamiento de algunas unidades, que no podrían hacerlo rodeadas por un populacho hostil al movimiento.

¿Cómo se comprende, entonces, que después del movimiento, contra el cual la organización y sus militantes estuvieron siempre, se efectúen prisiones entre los elementos operarios que ninguna ligazón tuvieran con esos actos ni con otros crímenes?"

En efecto, el gobierno de Portugal es uno de los pocos, tal vez el único, que no ha sabido agradecer el servilismo de los jefes obreros. Muy al contrario, con esa actitud tiende a perjudicarlos, ya que la masa, inducida por el Comité de la C. G. T. a tomar las armas en favor del gobierno constituído, viendo ahora como se diezma a los más humildes de sus hombres, mientras se usa de contemplaciones con los líderes, tendrá forzosamente que reflexionar y disponerse a vejar por los fueros de su dignidad, afecta dos por la actitud denigrante de los dirigentes confederales.

Algo de eso está pasando ya, pues el órgano mencionado no puede excluir de sus propias páginas, a lo mejor con amargura, algunas manifestaciones del descontento por parte de los elementos sanamente orientados del proletariado lusitano.

Aunque la conducta de los funcionarios del sindicalismo portugués no nos alegre poco ni mucho, no tenemos por qué no hacer constar nuestra sensación de regocijo por la comprobación de este hecho. ¿Y cómo no, si nuestra tesis anticolaboracionista y las prevenciones que hemos venido manteniendo contra el sindicalismo europeo, se constatan de un modo terminante con el caso de Portugal ¿Habrá en adelante quien honestamente siga pensando allá en la desdichada virtud de las alianzas perentorias con los partidos políticos?

En aras del mal menor, se ha intentado allí apoyar a la situación contra las agresiones de la oposición. Se trataba, según presunciones de los dirigentes sindicales, de una ofensiva reaccionaria, que había necesidad de contener sosteniendo al gobierno liberal. Pero hete aquí que las reacciones no tienen color. Son gubernativas y nada más. Ahora resulta reaccionario, contra el proletariado, el gobierno constituído, sin necesidad. El espíritu de la reacción latía en los hombres de Estado, con igual fuerza que en los políticos del llano. Y aprovechando una circunstancia favorable a sus propósitos — la revuelta militarista — dieron salida al deseo de desquite que los ahogaba, contra el incremento de las organizaciones obreras y el movimiento social de ellas derivado.

No se necesita otro elemento de juicio para deducir esta convicción: los políticos, por grandes que sean sus desavenencias, así mantengan los más profundos enconos unos con tra otros y lleguen a desgarrarse por la posesión del poder, frente a los trabajadores en actividad de clase, estarán siempre unidos y no emplearán procedimientos diferentes para sofocar las nuevas aspiraciones sociales.

Cachín, el trepador

Alrededor de este personaje, con motivo de su adhesión al bolchevíquismo, los agentes internacionales del gobierno ruso han hecho sonar los clarines de una de sus grandes victorias. Sin embargo, apenas si se trata de un vulgar aventurero político, ávido de popularidad y de lo otro: de riqueza. Véase, sino, su evolución, registrada por un órgano de la prensa sindical europea que tenemos a la vista y del cual traducimos este comentario:

"Es un discípulo de Guesde, pero nunca tuvo su audacia de agitador ni la aspereza doctrinaria.

Antes de formarse el partido socialista, Guesde era marxista, por lo que tenía el marxismo de combativo y cismático, nunca por lo que tenía de metódico y científico.

Cachín, por el contrario, nunca fué marxista, pero sí un idealista social, un periodista meticuloso y aseado, un metódico de la propaganda y la acción personalista. Su adhesión al guedismo se explica por la irradiación romántica del caudillo y por la necesidad de un sustentáculo y una protección en su marcha ascensional. Fué, en resumen, para refugiarse junto a una autoridad consagrada, ante las dificultades que preveía para abrirse camino.

Las evoluciones posteriores de Cachín sólo se explican por esa contextura psicológica. Por un lado, el instinto de las doctrinas y de los problemas, con una fuerte sentimentalidad romántica, y, por otro, adaptación oportunista a las situaciones y a las jefaturas consagradas.

Antes de la guerra serpenteó por entre los matagatos del campo socialista, procurando una posición destacada en la luz de la popularidad; durante la guerra, dejándose arrastrar por el vendaval idealista que le aseguraba la prominencia social. Al principio, de misión en Italia, para extipendiar oficiosamente los servicios a favor de Mussolini; al fin, delegado a Rusia, para asegurar el concurso de la revolución "a la causa del derecho y la libertad".

Cachín ha cambiado muchas veces de línea de conducta. Por eso cuando se trazó una y se desembarazó de otra, lo ha hecho firmemente, sin volver atrás y, lo que es más extraño, sin remordimientos. Hoy está con los bolcheviquis, y sabe doblegarse a todo, doblegando a otros, y siendo el hombre que más recelos inspiró, cuando su adhesión al comunismo, actualmente es el que merece más confianza. Es el arquetipo del profesional político".

Añadimos nosotros que sin esos elementos de aventura, el bolchevíquismo no tendría nada que ofrecer como fracción política. Bastante caros les cuestan a los trabajadores rusos.

Obras completas de Bakunin

Está en venta el segundo volumen

De acuerdo con el programa que se tiene trazado y que ya conocen los lectores, la Editorial LA PROTESTA acaba de poner en venta el segundo volumen de las obras completas de Miguel Bakunin. Se trata de la segunda parte de la serie de artículos reunidos bajo el título genérico: *La Revolución Social en Francia*, un tomo de 288 páginas, que contiene un prólogo de Max Netlau y los siguientes capítulos:

El imperio Knuto-Germánico y la Revolución Social. — Fragmento. — La Comuna de París y la noción de Estado. — Advertencia para el imperio Knuto-Germánico.— Tres conferencias dadas a los obreros del valle de Sonvilier.

El precio de este volumen, en rústica, es de $ 1.50. Háganse los pedidos a esta Administración.

SOBRE UNA HUELGA

El veneno de la prensa rica

El diario del pito ha suelto por fin todo su veneno contra los huelguistas de La Plata. Todas las informaciones publicadas por ese diario desde que se inició la huelga de "chauffeurs" y cocheros de aquella ciudad, han sido tendenciosas; se evidenciaba en ellas el odio moro de algunos guacamayos de ese diario, especialmente el corresponsal en La Plata que será un allegado del intendente Morales, si no es el mismo sujeto.

Pero si esos guacamayos han vertido babas y veneno sobre los huelguistas de los gremios de cocheros y "chauffeurs", ahora al producirse la huelga de tranviarios, se han salido de madre los animalucos aquellos.

Ayer, en un largo suelto, mordían con saña a los obreros que han tenido un gesto digno y han abandonado los coches donde se les hiciera la mayor injuria que puede inferir la prepotencia patronal.

No hubo para los babosos reptiles aludidos, motivo para llegar a un paro. Los huelguistas tranviarios de La Plata "debieron agotar todos los medios conciliadores antes de llegar al abandono de un servicio público". Pues, los guardas que son los primeros afectados, no debieron sentirse ofendidos por los injuriosos carteles fijados por la empresa en los coches, según la curiosa interpretación de los guacamayos.

He aquí como discurren esos animalucos alquilados al diario del pito:

"Si la empresa colocó esos carteles, no fué, sin duda, por el mero prurito de hacer una recomendación inútil, que en ese único caso sería ofensiva para el personal, sino porque habría comprobado que algunos empleados infieles, con la inconsciente complicidad de los pasajeros, la defraudaban en sus intereses, que son los de todos sus servidores, que no podrán ver mejorada su condición si le impiden cortar esas defraudaciones."

¿Cuándo no iban a salir los reptiles de "La Prensa" defendiendo a los explotadores del obrero y de los pasajeros que tienen que servirse de ese servicio público?

No había porque ofenderse; los obreros debieron aguantar la injuria, porque los amos debían tener razón. Los obreros se están enriqueciendo a costilla de la empresa y ésta debe velar por sus intereses, "que son los de sus servidores" (¿?)

Aprendan los obreros que aún creen en lo que se publica en esos diarios grandes, aprendan a conocer a sus mortales enemigos, que son esos animalucos venenosos alquilados en las redacciones burguesas.

—(o)—

CURENLOS, QUE LES CONVIENE

Como recordarán los camaradas lectores, por habernos ocupado del caso en estas columnas, en Tucumán se sancionó un proyecto de ley por la cual quedan "obligados" los industriales azucareros y otros que ocupen hasta 100 trabajadores, a tener médico y enfermería en cada establecimiento industrial, amén de otras "obligaciones" tendientes, todas ellas, a garantir la salud pública en aquella provincia.

El proyecto de ley, según se dijo, salió del caletre de un diputado socialista que se sienta en la legislatura de Tucumán. Es de imaginar cuántos grados de socialismo tendrá ese proyecto, que ha pasado triunfante por las dos cámaras y ha sido promulgado por el sujeto más reaccionario de aquella provincia, que es el gobernador Campero.

Naturalmente, como ya lo previéramos al comentar, vez pasada, esa ley *sanitaria*, los industriales ni siquiera se han inquietado por la sanción y publicidad de tales "obligaciones". Ellos saben a que atenerse respecto a las disposiciones que toman en su contra los *representantes* del pueblo, quienes, aunque dicten leyes, no son otra cosa que unos lacayos del capitalismo. Los dueños de ingenio no se hallan en la legislatura.

Por eso cuando la susodicha ley debía empezar a regir han empezado allá los diarios y los políticos interesados a agitarse. Están preocupadísimo porque los industriales ni siquiera se han dado por notificados de lo que les *obliga* realizar.

Uno de aquellos diarios, convencido quizás de que los azucareros no van a tomar en cuenta la ley sanitaria, les aconseja paladinamente que curen a los obreros ocupados en los ingenios porqué así tendrán mayor rendimiento.

He aquí lo que les aconseja a los industriales azucareros "El Norte Argentino":

"En verdad, que tendrán que sostener los industriales un médico permanente en cada ingenio. Cierto es también que deben facilitar gratuitamente, junto con la asistencia médica, los servicios de farmacia que sean menester. Pero se olvidan los señores industriales que el enorme porcentaje de obreros enfermos, palúdicos, por ejemplo, producen como factor-trabajo una mínima parte de lo que esos mismos obreros podrían producir gozando de buena salud.

Porque no es el enfermo que no trabaja en único enfermo. Tal vez los hay en mayor porcentaje, entre el elemento que todos los días concurre a la fábrica, donde ruide un esfuerzo que se halla en relación con su cuerpo enfermizo y palúdico. Pero si con la asistencia médica obligatoria se empieza a velar por la salud del que trabaja y del que no trabaja, tendrían los industriales un cúmulo de obreros vigorosos, que producirán para ellos un esfuerzo mayor por el mismo salario."

Pero a los explotadores tucumanos, como a los de todas partes, lo que menos les interesa es la salud de sus explotados. Cuando un obrero no rinde lo suficiente, se le arroja a la calle y se ocupa otro.

No es fácil, en consecuencia, que los convenzan los guacamayos del "Norte Argentino" con sus consejos de viejas casamenteras.

Como un desafío a la sanción de esa ley y a la floja campaña periodística que se ha iniciado en Tucumán, los ingenios han rebajado los sueldos de los obreros. Si sólo percibían jornales de hambre hasta la fecha, en adelante serán aún más reducidos esos jornales.

Este hecho lo registra un diario de aquella provincia, el cual dice lo siguiente:

Violando terminantes disposiciones de la ley de salario mínimo y jornadas de ocho horas, algunos establecimientos azucareros han comenzado a implantar para los peones un salario de dos pesos setenta centavos. Esto y empezar los procedimientos conocidos para irritar al ciervo, es la misma cosa."

En conocimiento de tales maniobras de los industriales azucareros, es fácil deducir que fin va a tener la ley "sanitaria". Le ocurrirá lo que a la del salario mínimo.

—(o)—

FUERA DEL ORINAL

Dicen que la pandilla de bandidos que insume la renta provincial de Santa Fé, se ha colocado al margen de la constitución.

Varios diarios están contesto en que tal cosa ha sucedido. Jamás deberá ser. Nosotros no estamos enterados de como se pone la Constitución para que los gobernantes *hagan sus necesidades con ella;* en consecuencia, ignoramos cuando éstos se colocan al margen, es decir, fuera de ella, cuando "obran" a su lado del orinal.

De modo que bien puede ser lo que se dice de la pandilla santafecina. Como nada nos importa de lo que hagan los ladrones públicos con las "cartas magnas", no hemos de perder tiempo en averiguar lo que haya de cierto en el asunto.

Pero veamos en qué consiste, según los diarios de la fecha, esa "pishada" fuera del meadero. Hay treinta y cinco millones de pesos en litigio, el producto del empréstito famoso. Y es lógico que una tal cantidad de dinero haya salido de sus casillas a los mienbros de la gavilla que aún no han recibido su parte de botín.

A causa de eso, la mayoría de los amigotes de Aldao, el jefe de la pandilla, han manifestado su descontento y le han empezado a retirar su apoyo.

Vea cuan poca cosa se necesita poro colocar al margen de la Constitución a un gobierno provincial. En cuanto éste no deja los bolsillos a disposición de los que lo rodean, sus amigos lo abandonan y, no conformes con eso, lo señalan desde la distancia: aquel se ha puesto al margen de la Constitución.. y se ha guardado la plata del empréstito.

Suscripción mensual al SUPLEMENTO (Semanal) y a LA PROTESTA (Diario)

Pesos 2.—

Apuntaciones críticas sobre los seguros sociales

Resumen histórico de las principales leyes de previsión social

Todo el sistema de seguros sociales puede legítimamente denominárselo con el nombre genérico de "Asistencia Pública" ya que, en cualquier caso, su objeto es socorrer a los menesterosos.

Esta asistencia data de tiempos muy antiguos, y la Historia nos cuenta que en la capital del imperio romano el número de asistidos alcanzaba a 200 mil; en la Edad Media alcanzaba a millones, y a millones también alcanzaban los que morían a causa del hambre. Pero en esta última época, la Asistencia Pública era más regular, debido a la obra de las mujeres católicas, que fundaron las *casas de Dios*, a las que llamaron *Hospitales*. Se les daba este nombre en cuanto servían para alojar a los huéspedes, que ellos llamaban hospitis, y que significa: "peregrino"; en cuanto servían para la asistencia médica, se les llamaba *nosocomium*, que significa: "cuidar a los enfermos". Al mismo tiempo eran también conventos. Se dice que el convento de Cluny socorría en un solo año a 20 mil menesterosos. Había, asimismo, otras instituciones católicas llamadas *cofradías* (de *cum*: con, y *frater*: hermano). A imitación de estas instituciones, los gremios, como vimos, practicaban también la beneficencia. Beneficencia significa: hacer bien"; así que hoy deberíamos darles a estas instituciones el nombre de "maleficencia": hacer mal". Las instituciones de los clérigos, al igual que los demás bienes, fueron confirmados por el Estado; y éste aceptó la carga y comenzó por darle fuerza legal a la Asistencia Pública. Las instituciones que tenían los gremios desaparecieron casi por completo al desdoblarse éstos en *compañerismos* y *maestrías*, cuyo proceso hemos visto ya.

En Inglaterra organizóse la Asistencia legal en el reinado de Isabel, en cuyo poder estuvo 45 años, o sea desde 1548 a 1603. Iniciativa de una reina viciosa; degenerada descendiente de una antigua casta de monarcas. Era hija de Enrique VIII y de Ana Bolena; tuvo prisionera a su media hermana María Tudor durante todo su reinado; hizo ejecutar a María Stuardo, reina de Escocia, porque no creía en su religión (María Stuardo no creía en ninguna religión), aprovechando la oportunidad de la llegada de ésta a Inglaterra. Isabel era una mujer viciosa en último grado: usaba ladeima, velo y gorguera cargados de perlas y de pedrería; se cuenta que tenía tres mil vestidos en su ropero; era hipócrita y caprichosa; calmaba su furor uterino con un hombre y luego lo hacía matar, etc., etc. Conociendo las obras se puede tener más o menos una idea de lo que era o es el individuo, pero no siempre es fácil acertar; mas, conociendo al individuo, ya se sabe cuáles pueden ser sus obras; "tal es María, tal hija cría", dice el refrán. Supongamos un primer mandatario, calvo y senil, que gaste sombrero blanco y zapatos a la moda y que pase el tiempo en el Hipódromo u otras clases de deporte: ¿qué se puede esperar de semejante individuo, sino frivolidades de su afeminado temperamento y de su obtuso cerebro?

Así, pues, Isabel inauguró el sitema de caridad legal — que aquí no debe confundirse con la asistencia médica —, o sea la obligación, diríamos, de dar de comer al hambriento. Cada parroquia según un autor cuya obra tengo a la mano, estaba y está (dicha obra se escribía en 1911) obligada a sostener a sus menesterosos en establecimientos llamados *Workhouse*, o a domicilio, es decir, que el indigente, según que tuviera o no domicilio, se le socorría en éste o se lo internaba. Los gastos que exige esta asistencia proceden de un impuesto especial a la propiedad rural, cuyo total asciende a la equivalente de unos 60 millones de pesos oro argentinos. Los indigentes aumentaban de una manera alarmante y los abusos eran rayanos con el escándalo. Ensayáronse varios procedimientos, pero el número de miserables continuaba aumentando. Como comprobación, daremos luego una lista de los que anualmente mueren a causa del hambre en Londres.

En 1687, en Ingiaterra, en Spitalfields, algunas sociedades de socorros mutuos fueron también fundadas por particulares; en 1703, fundaron otras los *hugonotes*, refugiados después de la revocación del edicto de Nantes. *Hugonotes*, que significa: confederados, se llamaban los sectarios calvinistas, los partidarios de Calvino, protestante y discípulo de Martín Lutero, fundador de dicha secta.

En 1908 se sanciona una ley que concede a todos los ancianos de 70 años de edad y cuyos recursos sean inferiores a diez chelines por semana (media libra esterlina) una pensión de cinco chelines semanales. Esta ley inglesa es copia exacta de otra análoga implantada en Nueva Zelandia en 1898, y ésta a su vez lo es del sistema alemán, el cual estudiaremos más adelante. Esa ley de Nueva Zelandia fué adoptada por todos los Estados de Australia. La diferencia entre la inglesa y la de Zelandia es sólo cuantitativa: ésta concede el retiro a los 65 años y la remuneración es un poco mayor.

Detengámonos un momento en la ley inglesa y supongamos que, en el caso más favorable, los recursos del indigente sean 10 chelines por semana, más 5 de pensión igual a 15. 15 chelines semanales o sean tres cuartas partes de una libra esterlina, equivalen poco más o menos, a un peso papel argentino diario. Y ¿para qué le sirve a un hombre un peso diario? ¿Puede vestirse, calzarse, comer, pagar alquiler, etc? Con un peso diario no se satisface ninguna de esas necesidades, pero sí es suficiente para emborracharse todos los días, entregándose a la crápula como los cerdos y morir en un rincón, cual un miserable. ¡Ah! se dirá, siempre se puede suponer que el socorrido tiene familia, en cuyo caso ese socorro es algo así como un complemento. Sea. Pero entonces esupone necesariamente dos cosas: o esa familia es indigna y cierra las puertas de la casa al anciano, si éste no procura por lo menos una parte de su sustento, o, de lo contrario, vive de hecho en la miseria, puesto que sus recursos son insuficientes en los últimos años de su vida. En el primero de los casos, una familia así, que echa a sus padres a la calle cuando no pueden trabajar, es evidentemente una familia perezosa y corrompida que nada sabe de deberes domésticos o ignora lo que es el trabajo; y esa limosna de 15 chelines, que no alcanza para una sola, menos alcanzará para tres, o más: se pelearán entre ellos, andarán a tiros para disputarse la migaja y la ley del más fuerte se aplicará aquí perfectamente. En el segundo caso, si la familia vive en la miseria, ya no se trata entonces de socorrer a uno solo, al anciano sino a todos, jóvenes y viejos. De cualquier manera que se mire, los 15 chelines complican el problema, en vez de resolverlo.

Descripto así el sistema inglés, pasaremos ahora al sistema alemán, que es el modelo de toda una retahila de sistemas tales como el sitema francés, belga, etc. y del cual esas copias no difieren en nada esencialmente, y el sistema 11.289 es copia exacta.

Los socialistas, para confecionar su *sistema* de Seguro Nacional, fueron más pícaros que los radicales: en vez de copiar un sistema cualquiera, a la manera como lo han hecho éstos con el alemán, pellucaron un poco de cada uno; así confecionaron su sistema a puro tijeretazo. Esto lo adelantamos, como de paso; pero hemos de probarlo más adelante con un análisis comparativo.

Sistema alemán

El 22 de junio de 1889 el Parlamento del antiguo imperio alemán sanciona una ley de seguros sociales contra la vejez y la invalidez. En 1883 se había sancionado ya una ley de seguros contra la enfermedad, y en 1886, otra contra los accidentes de trabajo. Esta última es también el modelo de todas las leyes de seguros contra accidentes, y las respectivas leyes argetinas no son más que su copia. El príncipe Bismarck concibió la idea de que si un obrero se fractura una mano en el trabajo, por ejemplo, el patrono es responsable cual si se tratara de una pieza de la maquinaria: en ambos casos debía reparar la avería. Importa no confundir esas leyes con la que nos ocupa.

El articulado de la ley de seguros contra la vejez y la invalidez no se fija en la economía del papel. Ella era obligatoria para todo asalariado de más de 6 años, cuyo número, en 1911, se calculaba en 15 millones. Para acogerse a sus *beneficios* era preciso haber efectuado un número mínimo de primas que era de 1.200 semanas, igual a 8.400 días, igual a 23 años y 5 días; pero como en ese tiempo hay cinco años bisiestos, el número redondo es de 23 años. Los salarios se los dividió en categorías, a la ley alcanzaba sólo a aquellos cuyo salario fuese inferior a 3.000 marcos anuales (494 pesos oro sellado (1 argentino); la cuota era proporcional al salario y se continuaba, entre unos y otros detalles, en un promedio equivalente a unos 3 pesos oro sellado argentino, cuya el obrero y la mitad pagaba el obrero, y la otra mitad el patrono; éste estaba obligado a entregar la prima total, reteniendo la del obrero de su propio salario (lo mismo que en la 11.289). Después había otra prima por razón de enfermedad; pero, en resumen, el obrero pagaba poco más o menos el uno por ciento de su salario.

La pensión variaba entre un mínimum de 110 marcos (27 pesos oro sellado) y un máximum de 330 marcos (unos 56 pesos oro) anuales; y como en Inglaterra, solo a la edad de 70 años. ¿Cuántos trabajadores alcanzan a vivir hasta esa edad? En esta ley alemana puede alcanzarse el seguro antes de la edad de 70 años: es el seguro de invalidez, el cual es un poco más elevado y varía entre un mínimum de 116 marcos (28 pesos) y un máximum de 500 marcos (123 pesos oro) anuales, según el salario y según el número de exhibiciones. El seguro de invalidez quiere decir que si el obrero compruebe que está inválido, a los 40 años, por ejemplo, se le concede el retiro que se le concedería a los 70 años, en el caso contrario, y que es un poco más elevado, según hemos visto. La invalidez debía ser comprobada por los médicos oficiales del imperio.

Estas dos categorías son puramente formales y sirven solamente para darle más aparato a la ley, y en la administración formar una dependencia aparte con el consiguiente número de paniaguados; porque ¿qué es un anciano sino un inválido? Invalidez, por definición, quiere decir que no es válido (para el trabajo, que es de lo que aquí se trata), y entonces, ¿qué diferencia hay entre el inválido a los 70 años y el que puede ser declarado como tal a los 50, por ejemplo? Si a mí se me declara inválido a los 69 años, pongo por caso, ¿mi fisiología ya no es la misma a los 70 años? La ley dice que el obrero puede reclamar la pensión de invalidez si comprueba que no puede ganar más de los dos tercios de su salario habitual; pero el no poder ganar más de los dos tercios del salario habitual no es una prueba de invalidez, porque puede depender de infinitas causas; y ni es tan fácil, tampoco, establecer cuál es el salario habitual, desde que el salario es tan variable como el termómetro: tan pronto sube como baja o permanece estacionario. Además, el salario no se lo puede medir conforme al valor nominal. Mi salario, en una época cualquiera, puede ser de 50 pesos; en otra, de 500; la diferencia nominal es de 450 y positiva, y la diferencia racional o matemática es también de 450, pero puede ser negativa; de suerte

Ayudad a los compañeros que sacrificaron su libertad en defensa de nuestros ideales

que el coeficiente de mi utilidad puede ser superior con 50 pesos que con 500. Esto se prueba demostrando que el aumento del salario no es proporcional al aumento del costo de la vida. Omitimos la demostración; mas, si alguien la deseara, estamos dispuestos a probar que no sólo el aumento del salario y del costo de la vida no son proporcionales sino que en muchos casos están en razón inversa.

Ahora bien: los ingresos en las cajas alemanas procedían de las primas cobradas a los obreros (en otro trabajo ya hemos demostrado lo que preténdese paga el patrono, es sólo una engañifa; se publicó en LA PROTESTA) y de algunas otras subvenciones particulares y también del Estado. La acumulación del capital era enorme, y en 1906, los ingresos para la vejez alcanzaban a un equivalente en moneda argentina de 65.600.000 pesos oro: los gastos alcanzaban aun equivalente de 45.400.000; la diferencia, que es de 20.200.000 pesos, era el beneficio. Nótese la enormidad de los gastos. Con todo, el caudal aumentaba de una manera prodigiosa, gracias al interés compuesto, para afrontar en lo futuro el desembolso que habría que hacer en virtud del aumento del número de pensionistas. Y el 1o. de febrero de 1911 el capital alcanzaba a la enorme suma de 973 millones de marcos, que equivalen, en números redondos, a 231.472.000 pesos oro.

Este informe fué dado por la "Oficina Imperial de Seguros", en la fecha indicada. Pero ya sabemos que ese dinero se gastó en pólvora para matar a los *pensionistas*. ¿Quién me asegura que los fondos de las caja 11.289 no llevarán el mismo fin?

Así es a grandes rasgos la forma esencial de la ley alemana. Después hay algunos otros detalles, como: interpretación de solicitudes, sistema de cotización, etc., que no nos interesan mayormente.

Sistema belga

Este sistema es facultativo, es decir, puede asegurarse el que quiera. El Estado no hace más que fomentarlo, y por eso se lo llama "Sistema de la libertad subsidiaria". La ayuda del Estado alcanza sólo a aquellos que se han adherido a alguna sociedad de socorros mutuos del país; pero las exhibiciones para el retiro de la vejez e invalidez deben depositarse todas en la "Caja general de socorros y retiros". El individuo puede depositar las cuotas por intermedio de las sociedades particulares a las que esté adherido o también individualmente, según lo dispone la ley del 10 de mayo de 1910. Sólo los que pueden hacer esas imposiciones en las cajas destinadas al efecto, tienen derecho a un aumento de un sesenta por ciento que pagará el Estado, bajo ciertas condiciones, entre otras, que la pensión prevista no exceda de 360 francos anuales.

En este sistema se favorece sólo al que ya es favorecido por la suerte de gozar de una situación más favorable: el que puede ahorrar recibe ayuda; el que no, se muere de asco, puesto que la fórmula es: "Ayúdate y te ayudaré, sino perecerás". Tiene la ventaja de no obligar a nadie al ahorro forzoso, pero tiene el inconveniente de favorecer sólo al que puede ahorrar; y como ningún obrero puede ahorrar, resulta que es el que le sobre el dinero el favorecido. El sistema en cuestión, en un principio, tuvo un incremento muy superior a los cálculos más optimistas, de suerte que el número de asegurados era, en 1900, inferior a 290.000, y en 1911 había alcanzado a 1.336.000; pero el número de libretas abandonadas era también de 657.000. Y no es arbitrario suponer que los desertores fuesen en su mayoría obreros, y los demás pequeños burgueses, empleados que gozan de un sueldo más elevado y los que ejercen profesiones liberales (ingenieros, médicos, abogados, etc.).

¿Por qué aumentó tan rápidamente el número de asegurados? Y ¿por qué desertaban en la misma proporción? Porque los trabajadores somos muy cortos de alcance, juzgamos las cosas superficialmente, nada más; sólo vemos las cosas en el hecho, y aceptamos cualquier situación seducidos por simples apariencias.

Los trabajadores belgas se forjaban la ilusión de vivir una vida *regalada*, disfrutando de una pensión, con la cual creían poder equipararse con los que "viven de renta"; pero esta pensión resultó que en vez de los 360 francos (que asimismo es una miserabilidad), la Caja sólo podía pagar una pensión inferior a 24 francos anuales, cuando comenzó las funciones de atender a sus primeros acreedores. Es que las administraciones resultan carísimas y no faltan tampoco las malversaciones, que casi nunca se publican. Así, ese gran número de desertores, al abandonar las libretas, es claro que también perdió el dinero que había depositado a su favor y que quién sabe cuántos sacrificios le había costado, cosa que pudieron evitar muy bien los obreros belgas no dejándose seducir por semejantes engañifas. Es menester que los obreros argentinos sepan aprovechar tan amargas lecciones.

Por lo demás, este sistema se limitaba a estimular el ahorro sin obligar directamente a nadie, y el estímulo consistía, como vimos, en que el Estado premiaba al que seguía sus consejos.

Por otra parte, el ahorro voluntario no ha menester que se lo fomente: cada uno ya sabe lo que es una persona cuando llega a cierta edad, y en su derredor tiene múltiples ejemplos que lo ilustran, que son suficiente incentivo. Entonces, lo que debiera hacer el Estado belga es dar medios efectivos y no consejos. Ese sistema fracasó completamente, y el resto que aun quedaba sederritió también en pólvora en la última guerra europea. Su verdadero nombre debía ser este: *Sistema del círculo vicioso*. No olvidar que el sistema 11.289 también puede *derretirse en metralla*.

Sistema francés

Después de largas discusiones, el Parlamento francés votó la ley de seguro social el 20 de abril de 1910, la cual, en sus rasgos esenciales, es la adaptación del sistema alemán. El Parlamento francés así lo declaró expresamente, por ser el sistema más conveniente.

He aquí el resumen de dicha ley, según datos fidedignos que tengo a mi disposición:

1o. Seguro obligatorio para todos los asalariados cuyo salario sea inferior a 300 francos (600 pesos oro) anuales; 2o., contribución igual de los obreros y de los patronos; 3o., subvención del Estado bajo forma de aumento de pensión (Esta subvención es de 50 marcos en Alemania y 60 francos en Francia; entre una y otra cantidad hay una diferencia que se puede despreciar); 4o., derecho a una pensión de retiro cuyo importe variará según el número de cotizaciones efectuadas, y que en Francia son lo menos 30 entregas anuales (Ya vimos que en Alemania eran 1.200 semanas); 5o., capitalización de las cotizaciones, para aliviar, por el juego del interés compuesto, la carga de los obreros y para garantizar el derecho de cada asegurado.

Las diferencias esenciales entre la alemana y la francesa, son las siguientes: 1o., la edad de retiro en Francia es de 65 años, en Alemania de 70; 2o., la escala francesa es de 4,50 a 99 y dispuesta de la manera siguiente: hombres mayores de 18 años, 99 francos; mujeres, 6 francos; menores de 18 años, 4,50 francos.

En la alemana, la disposición es la misma, con la única diferencia que la escala es de 4,50 a 11,50.

Aunque anteriormente se dijo que en la ley alemana (modelo de todas las demás), los descuentos eran proporcionales al salario, esto no es rigurosamente exacto. Fué un cálculo preparatorio para preparar la escala dicha más arriba; ésta la dividieron en cinco categorías, cada una de las cuales tiene una tarifa fija. De este modo clasifican las cotizaciones semanales con cinco sellos de distintos colores que pegan en la cartilla del obrero.

Esa misma disposición adoptan los socialistas en su "Código", con la sola diferencia que en vez de cinco categorías, ellos forman nueve.

Se comprende que tanto en Alemania como en Francia ese dinero se gastó en fulminantes para asesinar a los *pensionistas*. No nos cansamos de repetir que ese mismo fin puede llevar el *sistema* 11.289.

Así, pues, el sistema alemán es el prototipo de los sistemas de la Australasia, de la mayoría de los europeos, pues se adoptó en todos los países escandinavos; excepto el sistema belga, que difiere sólo en lo que tiene de facultativo. Este sistema belga fué adoptado por España, el 27 de febrero de 1908; por Portugal, el 29 de abril de 1903; por el cantón de Vaud (Suiza), el 18 de marzo de 1907.

Tanto un sistema como otro fracasaron materialmente en todos los países; y en la Argentina, después de 35 años de fracasos, intentan hacer revivir semejante absurdo. Veremos si los obreros argentinos son capaces a darle el tiro de gracia...

Más sobre esto para otra vez.

Heriberto FRAGA

(1) Doy la equivalencia en oro sellado, porque sería imposible hacerlo con aproximación satisfactoria, en pesos papel moneda nacional de curso legal. El valor de ésta sufre continuamente muchas variaciones y a veces bastante bruscas, que no es del caso tratar ahora.

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES TRAVAILLEURS
INTERNATIONAL WORKINGMEN'S ASSOCIATION
ASOCIACION INTERNACIONAL DE LOS TRABAJADORES
INTERNATIONALE ARBEITER-ASSOZIATION
ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE DEI LAVORATORI

SERVICIO DE LA PRENSA
PUBLICADO POR
EL SECRETARIADO DE LA A.I.T.

Dirección: Fritz Kater (AIT)
Koperstrasse. 22II
Berlin O. 34

MANIFIESTO PARA EL PRIMERO DE MAYO

Aunque con un considerable retraso, reproducimos este manifiesto, que juzgamos digno de leerse.

A las clases laboriosas de todos los países!

Nuevamente se repite el día elegido por el proletariado de dos mundos, por propia iniciativa, como día de los trabajadores. Para todas las organizaciones adheridas a la A. I. T., esa fecha tiene una doble significación, pues son las ideas de nuestros precursores las que le han dado su carácter especial. Aquellos hombres extrangulados en el cadalso el 11 de Noviembre de 1887, por las crueles manos del verdugo, llevaban la vieja y probada bandera de la primera Internacional, en cuyos rojos pliegues brillaban las altivas palabras: *La emancipación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos*, y la presentaron a la joven clase proletaria de América, para reunir sus fuerzas.

En las callejuelas de las grandes ciudades, donde la miseria y la pálida penuria tienen su asiento, penetró su grito jubiloso y halló un eco alegre; allí donde la guadaña suena y el yunque retumba, donde manos rudas y laboriosas extraen la comida de las entrañas de la tierra, donde fuertes brazos dirigen los navíos por sobre los vastos mares, y hacen correr las locomotoras con velocidad jadeante por la tierra. Pues era el grito de batalla de los desheredados y de los desposeídos del derecho a la vida, el mensaje lleno de promesas y seguro de la victoria de un futuro mejor.

Cuando el proletariado de América se preparó el 1o. de Mayo de 1886 para la lucha por las ocho horas, no hubo una sola voz que abogase por la ayuda del parlamento. No, los portaestandartes de ese movimiento edvertían a los trabajadores que debían forjar ellos mismos su destino. Fué esa idea la que hizo del primero de Mayo, el símbolo del trabajo militante, dispuesto a quebrantar sus cadenas y a edificar con sus propias manos un nuevo reino de libertad, de igualdad y de justicia sociales.

Aquellaos voces, que cobardes canallas sofocaron con dedos asesinos y que sin embargo no pudieron reducir a silencio, suenan hoy de nuevo desde la tumba de los ahorcados por sobre las tierras y mares, para inspirar el corazón de los pobres y de los oprimidos con su espíritu, a fin de que se levanten en ardoroso impulso y sacudan la maldición de la servidumbre y la ceguera que pesa sobre ellos desde hace siglos.

¡Qué sea para vosotros el primero de Mayo, un símbolo de lucha! Un símbolo del trabajo que deshace en ruinas su yugo por su propia fuerza para elevarse del abismo de su esclavitud hacia una nueva vida.

Vuestro destino no se resolverá en las corporaciones legislativas del Estado moderno. Al contrario, en esos lugares solo se anudará más fuertemente el lazo que encadena vuestro espíritu a ras de tierra y obliga a vuestros brazos a recibir el yugo de la explotación. El que espera con extraño fatalismo su salvación de arriba, no verá nunca el sol de un porvenir mejor. Todas las instituciones de la sociedad burguesa están condicionadas sólo para eternizar la explotación de las masas, para castrar su energía y para reconciliarlas con su existencia de flotas.

Vuestra libertad debe surgir de vuestra propia fuerza; debéis conquistarla en luchas incansables por las necesidades de la vida. Nada conseguireis confiando a otros vuestros asuntos y sentándoos, por decirlo así, en la galería como mudos espectadores. Debéis entrar vosotros mismos en la liza para defender vuestra causa, que es la causa de la libertad y del futuro.

Y el arma más fuerte en esa lucha está en vuestras manos. Es la fuerza de vuestros músculos y nervios, vuestra fuerza de trabajo, que hoy debéis vender a los amos de la tierra, pero que, sin embargo, no debe servir menos de palanca para hacer la puerta de vuestra prisión.

En vuestra fuerza creadora como productores y elaboradores de los valores sociales, está el destino del mundo. Tenéis la llave de todo el organismo social en vuestras rudas manos, y sois capaces, en todo instante, de paralizar todo el movimiento si así lo reclama la necesidad de la hora. Las coronas pueden caer en los albañales y los tronos caer comidos pueden derrumbarse sin que sea modificada una jota del proceso cotidiano de la vida económica y social, pero el orden colectivo se descompone cuando dejáis caer el martillo y paralizáis el complicado mecanismo de todo un sistema.

Vuestra fortaleza no está en el dominio de los partidos y de la política burguesa, sino en vuestra cualidad de factor creador que renueva y fructifica la vida diariamente. En ese dominio hay que fundar la gran asociación del trabajo, de cuyo seno surgirá para nosotros, un día, un mundo nuevo. El día en que los desheredados de la tierra lleguen a esa convicción, ese día sonará la hora final del sistema de la explotación humana y de la esclavitud.

La revolución social es algo distinto de las transformaciones políticas del pasado. No sólo es destrucción de todas las viejas formas e instituciones de la sociedad burguesa, sino que al mismo tiempo es una nueva creación de la vida colectiva en todos los dominios de existencia social. Por esa razón, los trabajadores no pueden contentarse ya con los métodos de las revoluciones políticas, porque un nuevo objetivo exige nuevos medios de lucha también.

En este sentido, sea el primero de Mayo, para vosotros, un estandarte de la acción directa, un anunciador de la huelga general social y de la tempestad revolucionaria que romperá nuestras cadenas.

Y algo más debe ser para vosotros el primero de Mayo: *Un símbolo de la fraternización internacional del pueblo laborioso de todos los países y naciones.* Justamente hoy, cuando la reacción nacionalista esparce por todas partes la siembra del odio entre los pueblos, a fin de desviar al proletariado de sus fines; justamente hoy es una doble necesidad la acentuación del internacionalismo.

La maldición de nuestro tiempo es que grandes masas del moderno movimiento obrero, han olvidado hace mucho los viejos principios de la primera Internacional y se convirtieron poco a poco, en utensilio y parte integrante de los Estados nacionales existentes. Y sin embargo, la situación de los proletarios es la misma en todos los países. En todas partes son víctimas de la explotación capitalista, siervos de la moderna industria, esclavos de los monopolistas. En todas partes el enemigo está en el propio país. Su llamada patria, ha sido siempre la patria de los ricos, a quienes en ciertos casos, deben servir de carne barata de cañón. Han abonado siempre con su sudor, el trabajo, y con su sangre el campo de batalla, en donde después floreció la espiga dorada de los grandes banditos que los encadenaron y los enviaron a la muerte, para llenarse los bolsillos nunca satisfechos. La gran mentira del nacionalismo no fué nunca, más que un disfraz de teatro para ocultar las ambiciones de los poderosos de esta tierra, que no han tenido nunca escrúpulos en pasar por encima de cadáveres cuando lo exigían sus intereses.

Le patria se compara siempre con Saturno que devoraba sus propios hijos. Por esa razón hay que explicar más y más a los hijastros de la sociedad actual que les ha sido robada hace mucho la tierra de sus padres y que los ladrones fueron los mismos en cada país.

Contra el mundo del capitalismo hay que oponer un mundo salido del trabajo, sin comunidad alguna con el primero y en guerra ininterrumpida contra él. Los intereses de los trabajadores son los mismos en todos los países y están diametralmente frente a los intereses de las clases dominantes.

¡Trabajadores de todos los países, estrechad vuestras manos fraternales! Actuad y haced propaganda por la Asociación Internacional de los Trabajadores, que lleva con la bandera de la primera Internacional del proletariado en su lucha contra la esclavitud del salariado y contra la opresión estatal.

Y pensad en los hermanos enterrados hoy tras los muros de las cárceles en todos los países, porque han defendido los derechos de su clase y han cumplido con su deber de combatientes.

¡Viva el primero de mayo! ¡A la lucha por la jornada de seis horas!

¡Abajo toda forma de explotación económica y de esclavización política!

¡Abajo la reacción nacionalista!

¡Viva la fraternización del trabajo! ¡Arriba la Asociación Internacional de los trabajadores!

La C. Administrativa de la A. I. T.

PINTORES UNIDOS

Resolución de una asamblea

Se ha celebrado, como estaba anunciada, la asamblea de este sindicato, el 28 del corriente, la que debía tratar el "referendum" de la F. O. L. Bonaerense.

Como resolución previa, tomó el acuerdo de publicar lo que se resolvería en ese acto con las opiniones que se vertieran.

El secretario dá lectura del citado referendum; luego lo exhibe a la reunión, poniendo de relieve la falta de label, lo cual, manifiesta es una inmoralidad en nuestras prácticas.

Cerviño hace resaltar la resolución del noveno Congreso Regional, la cual, dice, que toda nota, manifiesto, comunicado, etc., debe ostentar el label; sólo es eximible esa recomendación por causa de fuerza mayor, que, en este caso, no existieron; dado que por tales se entienden reacciones, estados de sitio, etc. Agrega que nosotros, como gremio adherido a la F. O. R. A., no debiéramos tomarlo en cuenta; no obstante, lo trataremos por venir de quién viene.

Pasa a analizar la parte fundamental, la que se refiere a la huelga de chauffeurs y a la declaración de huelga general, empezando por desmentir la asistencia del delegado de mosaistas nombrado por la comisión, el que no fué debido a su desconocimiento de la ciudad, y no saber que se refería a la calle Rivadavia de Avellaneda, y no a la idem de la Capital, en la que el núm. 75 no existe. Por lo que se costeo "al cohete". De Albañiles, dice que en la asamblea de ese gremio se puso de relieve que la comisión no entregó credenciales a nadie para el objeto de la reunión de referencia. Obreros del Puerto, agrega, no fueron siquiera invitados; (añade el secretario que Pintores ampoco), con lo que se evidencia que la declaración de huelga general debía ser un endoso. Concluye por hacer la siguiente moción: "Exigir la renuncia del Consejo de la L. Bonaerense".

Martín Alvarez empieza por ensayar una defensa del Consejo Local, diciendo que el label no pasa de ser un mero formulismo; que lo que hay que valorar son los hombres. Agrega que los miembros del Consejo son compañeros de responsabilidad, puestos allí por sus respectivos gremios, que les han otorgado su confianza. Luego ensaya un ataque a "La Protesta", diciendo que si el referendum no lleva el label es porque en el diario donde lo llevaron no se lo quisieron imprimir (1). Mociona que se pida por nota informe al Consejo Local.

Caporaletti empieza por decir que en todo lo que se viene tramitando existe una conspiración contra la F. O. R. A. y "La Protesta", colazos del "antorchismo" en bancarrota. Cita que un periódico de Montevideo, de fecha reciente, en un suelto hacía la apología del antorchismo, diciendo que era el verdadero anarquismo. Agregaba el papelucho ese, que había que barrer en la F. O. R. A., por ser una manga de cretinos y sacar a los de "La Protesta" a patadas (textual). Respecto a Martín Alvarez, recuerda que fué el quien bombeó a los elementos de "La Antorcha" que se llevaron el sello de "Pintores Unidos", y que por lo que se refiere al Consejo de la Local, ya en una asamblea celebrada en los primeros días de Marzo, para tratar el informe del delegado a la reunión del 21 de Febrero, había ya formulado la necesidad de pedir la renuncia del Consejo de la Local.

Se produce un ligero cisco por la intervención de una señora, la que parecía empeñada en el ánimo de los asamblestas, lo cual para satisfacción, se pasó a votar las mociones, las que dió por resultado ser aprobada la de Cerviño por unanimidad. Se pasó luego a la exclusión formulada por la F. O. R. A., en la persona de M. Mattos, dándose lectura previamente, a la nota publicada por el Consejo.

Cerviño, puso de relieve la bajeza que supone el aceptar por parte de un militante, la humillación de barrer la comisaría, por ofrecimiento de la libertad. Martín Alvarez ensaya otra vez una defensa, pero no encuentra punto de apoyo y renuncia a continuar.

"Aquella señora" se despachó más a gusto que como lo hiciera anteriormente, argumentando que — junto a un jovencito que la ayudaba, a quién no conocemos, — a Acha cuando estuvo preso en Mendoza lo pidió la compañera, y que, cuando uno está preso y lo llevan a la Penitenciaría, lo obligan a trabajar.

Caporaletti demuestra la inconsistencia de los argumentos aducidos, y mociona que Mattos sea excluído de las actividades de la F. O. R. A.

Luego se da lectura a una nota de nafteros en conflicto con Padilla. Se observa que no viene refrendada por el Consejo Local, por lo que no se toma en cuenia, manifestándosele que se dirija a ese cuerpo de relaciones.

Por último, se lee una nota de la Local Bonaerense, la que tiene, evidentemente, el propósito de eludir los cargos que le vienen recayendo sobre el "referendum, pero la intriga ya no cuela. No se toma en consideración.

Con lo cual se pone término al acto.

LA COMISION.

(1). Nota de Redacción. Tales para cuales. Martín Alvarez, un beodo consuetudinario, que para el bien de nuestra propaganda, debría de una vez excluírsele de entre los grupos activos, pretende defender a sus amigos de la Local, empleando el método de la calumnia. A esta casa no concurrió el Consejo a imprimir el brulote, que quiso llamar "referendum", por que no convenía a sus planes de conspiración secreta.

Es, pues, una mentira la afirmación del borrachín Alvarez, de que en LA PROTESTA no se lo quisieron imprimir".

—(o)—

MOZOS Y A. DE LA CAPITAL

Asambleas realizadas los días 26 y 27 de mayo.—

Se abre la sesión y se nombra presidente de mesa. Acto seguido se da lectura al acta anterior, observándosele en un punto referente a posibles huelgas que aisladamente podrían producirse en el gremio. Fuera de esa observación, es aprobada.

En el segundo punto de la orden del día, se da lectura a la correspondencia, estudiándose especialmente las notas mandadas por Expendedores de Nafta, en lo que se acuerda publicar en nuestro periódico la recomendación más rigurosa a los boicots que ellos especifican en dicha nota, no pudiendo hacerlo materialmente. Se lee una nota mandada por el sindicato de Cocineros, Mozos y Anexos del Tandil, en la que nos notifican el amplio triunfo obtenido con el boicot que pesaba sobre el Bar Colón de aquella localidad.

ASUNTO DE LA F. O. L. BONAERENSE

Sobre este asunto varios compañeros estudian en toda su amplitud las causas que originaron el entredicho que, de acuerdo a lo especificado por el "referéndum" de la Local, fuera planteado a este gremio, como también a todas las organizaciones de la capital adheridas a nuestra Federación.

Algunos camaradas manifiestan su disconformidad por la actitud asumida por el consejo local, por cuanto no había razones fundamentales para plantear ese asunto a los gremios adheridos, máxime tratándose de cuestiones de táctica, que sólo tendrían relación entre los dos cuerpos representativos del proletariado local y regional. Otros, por el contrario, rechazan en todo su amplitud el "referéndum", manifestándose abiertamente contrarios a la labor desarrollada por el consejo local, desde la huelga declarada por los chauffeurs, siendo absurdo llevar ese litigio a los gremios. A esta altura de la discusión, se presentan diferentes mociones, que puestas a estudio de la asamblea, ésta se manifiesta en pro y en contra de lo allí debatido. Después de largo debate y de un gran estudio, se aprueba la siguiente moción:

"Considerando que el asunto llevado a los gremios por el consejo de la Local Bonaerense es completamente turbio, puesto que nos vemite en su "referéndum" las incidencias posteriores a su proyectada huelga general y no su propia responsabilidad en actos que no conocen los obreros que ahora deben fallar sobre una causa suficientemente ventilada en su oportunidad, declaramos: 1o. Que renuncie el consejo de la F. O. L. B., en virtud de no merecernos suficiente confianza, entendiendo que su actuación fué nula durante los primeros y últimos momentos en que proyectara el paro general, demostrando su falta de tacto y psicología en esos precisos momentos que las organizaciones que tendrían que abocarse a la lucha, denotaban la marcha de una agitación que no existía.

2o. Fundamentando aun más, se agrega: No es posible aceptar que el Consejo Local inserte en el "referéndum" pasado a los gremios, un dilema como el expresado en él y que dice: "O bien el consejo local, o Acha"; y aun colocándose el consejo local, no tan sólo contra Acha, sino contra el consejo federal, consideramos improcedente semejante actitud. Pero aun considerando el Consejo Local razonable su actitud, ¿por qué no se colocó con ese dilema frente al consejo federal, por ser éste responsable directo de estos hechos, y no personalmente al secretario Acha? Esto quiere decir, pues, bien claramente que el único propósito que guiaba a los que promovieron ese proceso y quizás siga guiándolos no era más que puro personismo aversión hacia un determinado compañero y encastillándose en el C Local, esos hombres (que no sabemos qué intereses persiguen) pueden causar mucho daño a la FORA, a sus ideales, principios y prácticas

Movimiento obrero

F. O. R. Uruguaya

Boicot a la West India Oil Co

La F. O. R. U., haciéndose solidaria con la resolución tomada en una de las asambleas últimamente realizadas por el S. U. del Automóvil, participa a todas las organizaciones obreras que la compañía petrolera West India Oil Co. está boicoteada y que, por tal motivo, recomienda a todos los trabajadores no consuman los prductos "Wico" y "Caloria".

Trabajadores: Guerra a muerte a los pulpos de Wall Street

EL C. FEDERAL

HUELGAS

U. EXPENDEDORES DE NAFTA

Respondimos por inspiración de nuestra conciencia de clase y guiados por los más elementales principios de humanidad en ayuda de otros trabajadores, y por lo tanto nosotros a la vez nos dirigimos a vosotros, tranajadores de la región, a que cooperéis con vuestro esfuerzo a derribar de una vez por todas la soberbia e intransigencia de los explotadores de la nafta, con surtidores en la vía pública.

La solidaridad será siempre el lazo que ha de unir fuertemente la acción emancipadora de la clase trabajadora, en sus constantes luchas contra los desmanes del capitalismo y del Estado, que no para en medios para conseguir nuestro sometimiento. De ahí que sostengamos la necesidad de intensificar el boicot a los surtidores, alcoholes y demás productos de la firma comercial Guillermo Padilla Ltda., la nafta marca "Energina" y sus surtidores en la vía pública, kerosene marca "Aurora" y los surtidores Azul y Blanco de la Compañía Nacional de Nafta Fiscal (antes D. Regules).

Obreros chauffeurs: Saliendo provistos de nafta del garage al iniciar las tareas diarias, cooperáis eficazmente a la lucha que desde hace tiempo venimos sosteniendo tesoneramente contra los capitalistas concesionarios de surtidores en la vía pública, confabulados para destruir nuestra organización, con el fin de hacer valederos sus propósitos de desconocimiento de nuestros derechos.

Cargad, obreros chauffeurs, nafta en los garages, excepto la marca "Energina".

Trabajadores del interior: Boicot a la nafta marca Energina, a granel y en cajones de 2 latas, y al kerosene marca Aurora y a los productos de la firma G. Padilla Ltda.

Solidaridad, compañeros!

EL COMITE DE HUELGA

UNION CHAUFFEURS

La asamblea general del gremio, después de amplia discusión, resuelve: a fin de dar margen a la reorganización y dar oportunidad de reivindicarse a trabajadores que en un mal momento equivocaron el verdadero camino, dar por terminados varios conflictos que sostenía la Unión Chauffeurs, dejando en pie los siguientes:

Omnibus del Plata: recorrido Chacarita a P. Once. Omnibus La Paternal y garage Monte Dinero 967. Omnibus Buenos Aires: recorrido Constitución a Flores. Omnibus La Unión: recorrido Boedo y Mataderos, y garage Juan B. Alberdi 4131, de Cataneo y Cía. Garage Catamarca 851, y los autos taxi que guardan en el mismo, que son los números: 9228 — 5780 — 8237 — 3525.

Boicot a los autos Overland y Willys-Knight. Boicot a la nafta Energina y a G. Padilla Ltda, y los Azules y Blancos, Nafta Fiscal de Comodoro Rivadavia, antes D. Regules. Boicot a los autos taxi de la Machona y los Tutankamon.

LA COMISION

revolucionarias, tanto en el orden local como el regional e internacional.

Es por estas razones fundamentales que pedimos la renuncia de todos los miembros del C. Local, y esto va en salvaguardia de intereses colectivos, que deben estar por encima de toda personilla que en río revuelto pretenda ganancias de pescador.

ASUNTOS MATTOS.—

Se resuelve que nuestros delegados lleven la misión de proponer a la asamblea de delegados el nombramiento de una comisión que surja del mismo seno de esa asamblea, para estudiar las acusaciones que pesan sobre Mattos, una vez recabados todos los datos que se relacionan con su actuación, y se llame a un acto público donde se ventilará dicho asunto.

Por la asamblea.

LA COMISION

OBRAS DE CARLOS MALATO

En venta en esta Administración

Filosofía del Anarquismo	$ 0.80
Revolución Cristiana y Revolución Social	" 0.80

OBRAS DE O. MIRBEAU

En venta en esta Administración

El Jardín de los Suplicios	$ 0.80
Memorias de una doncella	" 0.80
El Calvario	" 0.80

O. ITALICO

Misterios del Vaticano	$ 1.30

U. GUARDAS DE OMNIBUS

Huelga con el personal de la compañía de Auto-Omnibus de la Italo-Argentina.

Recorrido: Constitución-Once y Constitución-Retiro y viceversa.

Esta compañía se halla en conflicto a raíz de habernos negado a trabajar el día 1o. de Mayo, y más aun por habernos negado a tratelonar la justa causa de otros trabajadores, que es no cargar nafta en los surtidores de la firma G. Padilla Ltda. Por lo tanto, camaradas del volante, como veis, este movimiento es de justicia y ningún obrero consciente debe ir a traicionar el movimiento huelguístico.

EL COMITE DE HUELGA

S. OBREROS CHAUFFEURS

(Avellaneda)

Omnibus y garages en conflicto.

Líneas Sarandí: Municipal blanco, 16 — 17 — 11 — 13 — 42 — 5 — 46 — 117 — 125.

Garages en conflicto.

Fuermann y Espósito, Belgrano 771.
Domínguez Nogueira, Pavón 1613.
Revoredo, Rivadavia y Río IV.

SURTIDORES

Mitre e Italia — Mitre y M. Ocanto (los 3 últimos de Fuermann y Espósito).

Recomendamos muy especialmente el grado el boicot a los autos Oberland y Willys Knight, cuyos representantes, la casa Hardcastle, está en conflicto con los compañeros de la Unión Chauffeurs de la capital.

LA COMISION

OBREROS PANADEROS

(Lomas y Talleres)

Por haber sido despedido un confitero y reemplazado con un obrero no federado, abandonaron el trabajo los confiteros y medioluneros de la panadería "Nueva Parisién", que posee en Lomas de Zamora el conocido explotador Alberto Allande. Los panaderos, en solidaridad con el compañero despedido, resolvieron poner en conflicto esta casa, exigiendo su reposición.

Los obreros confiteros, medioluneros y panaderos de toda la república, deben tener en cuenta este conflicto, a los fines de la solidaridad.

EL SECRETARIO

CONVOCATORIAS

OBREROS MOSAISTAS Y A.

La Comisión pro Reorganización, convoca al gremio a la asamblea general extraordinaria que se realizará el domingo 31, a las 3 horas, en la calle Fraga 419.

Compañeros: Esta comisión, velando por los intereses y buena marcha de la organización, exhorta a todos los mosaístas, socios y no socios, a que concurran a dicha asamblea, donde se tratarán asuntos de vital importancia para el gremio.

LA COMISION

A los sombrereros anarquistas.

Invito a los compañeros sombrereros para el domingo 31, a las 14, en B Mitre 3270, con objeto de constituir una Agrupación de afinidad que propague en nuestro gremio, la finalidad de la F. O. R. A.: el comunismo anárquico.

SALVI.

OBREROS TALABARTEROS

La Comisión Administrativa invita a los obreros talabarteros a la asamblea general extraordinaria que se efectuará el domingo 31, a las 9 horas, en Estados Unidos 3545, para tratar el Referéndum de la F. O. Local Bonaerense.

Se invita especialmente a los compañeros de afinidad y a los delegados de los talleres.

LA COMISION

A. A. "PENSAMIENTO Y LIBERETAD"

(Tandil)

Se invita a los componentes de esta agrupación y a los compañeros partidarios de la propaganda que desenvuelven los militantes de la F. O. R. A. y LA PROTESTA, a la reunión que se efectuará el domingo 31, a la hora y en el local de costumbre. Hay asuntos importantes a tratar.

EL SECRETARIO

A LOS CAMARADAS ALEMANES

Los camaradas alemanes que quieran ocuparse de la biblioteca se invitan a la reunión del Domingo 31, a las 15 horas, en México 172.

B. POPULAR "EMILIO ZOLA"

(Remedios de Escalada)

Para el domingo 31, a las 16 horas, en Vedoya 268, quedan invitados los componentes de esta biblioteca y los compañeros residentes en esta localidad que deseen participar en la propaganda anarquista y en los trabajos de reorganización emprendidos por el grupo iniciador. En esta reunión se resolverá la definitiva instalación de la biblioteca y los trabajos que se emprenderán para reavivar la propaganda entre los trabajadores de este pueblo invadido por la plaga clerical, footballista, etc.

Esperamos que los compañeros de voluntad reabran tomar cuenta de este llamado y concurrir a nuestra reunión dispuestos a cooperar con su esfuerzo a la obra emprendida.

EL SECRETARIO

Librería de LA PROTESTA

Epistolario Revolucionario e íntimo, por R. Flores Magón	" 1.20
Páginas Selectas, por Eduard Douwes Dekkes (Multatuli)	" 0.50
Ricardo Flores Magón, por Diego Abad de Santillán	" 0.30
Hygiene de la Mujer, por el Dr. W. S. Playtau	$ 1.—
Las enfermedades venéreas (cómo se evitan, cómo se curan), por el doctor H. Berkman	$ 1.—
El Botón de Fuego (nueva edición) por J. López Montenegro . . .	$ 1.20
Padres e Hijos, por Iván Turguenef. — *El Negro del Narcizo*, por S. Conrad. Novelas de la Biblioteca "Crítica"	$ 1.—
Setenta días en Rusia.—Lo que yo vi, por Angel Pestaña	$ 1.20
Miscelánea filosófica, por Voltaire	$ 0.50
Einstein al alcance de todos, por Georg N. Felke	$ 0.50

FOLLETOS

Los Anarquistas, por S. Faure . .	$ 0.10
Marx y el anarquismo, por Rudolf Rocker	$ 0.10
Entre Campesinos, por Errico Malatesta, folleto de 40 páginas . .	$ 0.15

PARA LA PROPAGANDA

Carta Gaucha, el millar de ejemp.	$ 30.—
Con envío al interior	$ 35.—
Entre Campesinos, el millar . . .	$ 30.—
Con envío al interior	$ 35.—

Hojas al Pueblo, No. 3, y folletitos con trabajos sobre la Guerra y el militarismo, de Rocker y B. de Ligt, a $ 1.— el cien, incluso envío.

NOTAS VARIAS

F. OBRERA DEL CALZADO

La rifa sorteada por esta Federación en la velada del domingo 24 de mayo, dió el siguiente resultado: Primer premio, No. 382; segundo premio, el 740. Los poseedores de los números premiados pueden pasar a retirar por secretaría el respectivo premio.

LA COMISION

AVISOS

Por un asunto urgente y de sumo interés, para la mejor claridad y expansión de las ideas anarquistas, que les comunicaré, deseo entrevistarme con los compañeros que así lo deseen, a fin de cambiar opiniones, hoy domingo, a las 18, en B. Mitre 3270.

José MARTIN

Con urgencia necesito ponerme en comunicación con Juan Leirós (tranviario). Por carta, antes del miércoles, a este diario.

C. J. GONZALEZ

UNION CHAUFFEURS

Nuestra organización hermana de Córdoba, nos recomienda a dos individuos que hasta hace poco tiempo actuaban en la Unión Chauffeurs de aquella localidad, siendo esos tipos de una catadura moral tan baja, que han llegado a robar fondos de la organización, abusando de la buena fe de los camaradas. Esos traidores se llaman Francisco Fons y César Marsabal; este último se encuentra en Buenos Aires trabajando de chauffeurs y frecuenta por Avellaneda.

Compañeros: Os recomendamos que tratéis como se merece a los traidores.

LA COMISION

GRUPO "IDEAS"

Formamos este grupo un pequeño número de compañeros estudiosos y fervorosos entusiastas del ideal anarquista.

Deseamos estar en cordial relación con todos los compañeros, grupos y organizaciones que propaguen el ideal libertario.

Estimaremos se nos facilite nuestra prensa, para mejor difusión de las ideas. Confiamos con entusiasmo recibir todas las publicaciones editadas en español.

Dirijase la correspondencia a Manuel Alonso. — 3 Humphry St. Englewod, N. York.

Con afectuosos saludos a todos,

EL GRUPO "IDEAS"

ATENEO O. CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Necesitamos un compañero voluntarioso para apuntador, en el cuadro filodramático de este Ateneo. Si sabe o no el arte, no importa, lo que sí queremos es que viniera mucho de voluntad y perseverancia, como característica a los anarquistas.

Días de reunión: Lunes, miércoles y viernes, en el local Patricios 1866.

EL SECRETARIO

AGRUPACION AUXILIAR DEL O. PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Esta Agrupación pone en conocimiento de todos los compañeros, sindicatos y centros, que quieran contribuir a su engrandecimiento, que tiene en circulación planillas para anotar adherentes. Hace saber, además, que estas planillas no tienen otro valor que el indicado; no estando autorizados para cobranza alguna. Esperamos, pues, que todos los camaradas soliciten dichas planillas.

A los compañeros del interior que se interesen por esta Agrupación, se les notifica por la presente, que hasta tanto no se efectúe una asamblea, no podrán ser atendidos los pedidos de talonarios, pues es resolución firme el no extender su radio de acción fuera de la capital. Hasta tanto, los compañeros del interior pueden enviar sus cuotas como donaciones. Igualmente se previene a los compañeros no adheridos, que pueden hacer lo por carta a nuestra secretaría, Agüero 390, y personalmente, los lunes, miércoles y viernes; y en los siguientes locales: Bmé. Mitre No. 3270, Manuel Alvarez; Estados Unidos 3545, F. O. en Calzado; Patricios 1866, (antes Boca y Barracas); Alvar Núñez 460, Obras del Puerto, Paraná 134, O. en Dulce, Almafuerte 604, Ateneo Parque Patricios, donde los compañeros pueden hacer efectivo el pago de las cotizaciones de los que estén adheridos.

Por nuestros presos, por la Anarquía, solidaridad.

EL SECRETARIO.

SE HALLA EN VENTA EL SEGUNDO TOMO DE "LA REVOLUCION SOCIAL EN FRANCIA"

Volumen segundo de las obras completas de Miguel Bakunin

Precio: $ 1.50

Pedidos a esta administración

S. DE LOS T. DEL F. C. C. N. A.

El sindicato del C. N. A. (Sección Tucumán), respondiendo a las necesidades que el actual momento reclama, que en suma es la organización de los trabajadores ferroviarios, por lo cual estamos abocados de lleno y a efecto de que la propaganda se realice en buena forma, incita a las secciones del Ferrocarril del Estado que se encuentren constituídas, o a los compañeros, se pongan en relaciones con nosotros.

Correspondencia a nombre del secretario, Gregorio Páez. Valores y giros al tesorero, Nicolás Iñigo. Dirección: Estafeta de Correo, Villa Além, Tucumán.

EL SECRETARIO

C. P. PRESOS Y DEPORTADOS

Se recomienda a las sociedades y agrupaciones no den función alguna para el día 7 de junio, por tener este Comité organizada una matinée. Por lo que rogamos a los camaradas hagan la propaganda necesaria a fin de obtener éxito.

EL SECRETARIO

A. "ARTE Y CULTURA"

En este Ateneo se dan los siguientes cursos: Lunes y miércoles, lección de dibujo, a cargo del compañero M. Solar. Martes, jueves y sábado, lecciones de escritura para clases primarias, a cargo de los compañeros F. Bussamano y F. Figola. Viernes, lecciones de música y solfeo, a cargo de S. Ortiz y O Bar. Los horarios de clase son de 20 a 22 horas. Pasar a inscribirse todas las noches, en nuestra secretaría, Avelino Díaz 776 (Caballito Sud).

A. E. HUMANIDAD DEL PORVENIR

En nuestro local social, Rivadavia 75 (Pifieyro) todos los miércoles, a las 20 horas, lectura comentada sobre Historia y Geografía, por el compañero Lorenzo Herrera.

Los compañeros amantes de la lectura pueden concurrir y opinar sobre el tópico en discusión, para la mejor forma de cooperar a la propaganda.

EL SECRETARIO

G. A. "OBREROS LIBRES"

(Los Angeles (California)

Por la presente hacemos saber a todos los que hayan tenido relaciones con el Grupo Anarquista "Obreros Libres", de Los Angeles, California, que dicho grupo ha quedado disuelto desde el día 1 de Mayo. Por lo tanto, deben suspender toda correspondencia, como así envío de paquetes.

A la prensa obrera se pide la publicación de esta nota para mejor conocimiento de todos.

EL GRUPO

R. DE PAN Y D. DE PANADERIAS

(Avellaneda y Lanús)

Se avisa a las instituciones y compañeros, que poseen talonarios de la rifa a beneficio de Severiano López, que estando próximo el día de la jugada, pueden pasar a entregar las sobrantes del sorteo, en Rivadavia 75, de 20 a 22 horas. De lo contrario se considerarán vendidas.

LA COMISION.

SUBCOMITE PRO PRESOS

(De Santa Rosa.—F. O. R. A.)

Gran rifa a su total beneficio, con los siguientes premios:

1o., Una montura; 2o., Una artística canastita; 3o. Un retrato al óleo del malogrado compañero Kurt Wilckens; 4o. Un mate labrado por los compañeros presos.

Esta rifa se sorteará por la última jugada del mes de julio de 1925 y corresponderán los premios, respectivamente, a los poseedores de las boletas cuyos números sean iguales a las tres últimas cifras de los cuatro premios mayores de dicha jugada.

Ver y retirar los premios, en Pico 555, Santa Rosa, F. C. O.

Dado el destino de esta rifa, que es para

aliviar en parte la situación creada a los compañeros que dieron la libertad en aras del ideal que sustentan, esperamos que los compañeros de afinidad y organizaciones de la F. O. R. A. soliciten talonarios.

EL SECRETARIO

EDICIONES DE "FEDE"

FRA CONTADINI

Ampliado y corregido por el mismo autor, Errico Malatesta, "Fede" ha puesto en circulación este importante folleto.

En esta una edición bien presentada y su precio es de 30 centavos el ejemplar.

Pedidos a Carlos Fontana, Perú 1537. No se envían cantidades sin el importe anticipado.

GUERRA DI CLASSE"

En esta Administración está en venta el órgano oficial de la Unión Sindical Italiana, correspondiente al 1o. de Mayo.

Precio del ejemplar: 10 centavos.

COMITE PRO LOCAL PARANA 136

Ponemos en conocimiento de los sindicatos que en este local hay espacio para alguna secretaría.

Pueden informarse al respecto, todos los días, a las 18 horas.

EL COMITE

PINTORES UNIDOS

A las organizaciones y a los compañeros de la capital y del interior, que tengan talonarios de la rifa que se ha sorteado el .7 del corriente, a beneficio del Comité pro Presos y del Comité pro Niños de las víctimas de Italia, que tenía en circulación este sindicato, se le pide quieran abonarlos en el plazo de quince días, para poder hacer el balance definitivo.

LA COMISION

COMITE PRO PRESOS

(Avellaneda)

Comunicamos a las instituciones que tengan correspondencia con este Comité, que en lo sucesivo sea enviada a nombre del Comité Pro Presos de Avellaneda, Rivadavia 75, por ser el compañero secretario de carácter provisorio.

De acuerdo este Comité con el cuadro artístico "Apolo", de Berazategui, organiza una función y conferencia, a su beneficio. Dicho acto tendrá lugar el domingo 31, a las 15 horas, en el local de S. O. Varios de Berazategui.

Por la obra que ponen en escena y por el buen ánimo que tienen los compañeros, es de suponer que se realizará una buena propaganda. Uno o varios compañeros harán uso de la palabra sobre organización y otros temas de actualidad.

Es un deber de todo trabajador consciente concurrir a este acto de educación y de solidaridad por nuestros hermanos presos.

EL SECRETARIO.

ATENEO A. P. DE LOS PATRICIOS

Este ateneo comunica a las demás instituciones que para el sábado 4 de julio, tiene organizada una función y conferencia, cuyo beneficio se destinará a la ayuda del bureau de la A. I. T. para sacar el periódico de la Unión Sindical Italiana.

Esperamos que tengan en cuenta esta fecha, a fin de no organizar actos análogos que malogren el éxito de este

EL SECRETARIO

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

ATENEO OBRERO CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Matinée y conferencia, el domingo 31, a las 15 horas, en el local Bartolomé Mitre 3270, a beneficio del Comité Pro Presos y Deportados de la FORA.

El cuadro filodramático de este Ateneo representará el juguete cómico en un acto: "Los Dos Sordos" y la comedia social en tres actos, de Florencio Sánchez: "El Pasado".

Conferencia por el compañero E. Latelaro.

Entrada voluntaria.

OBREROS LADRILLEROS

Conferencia pública.

La comisión administrativa invita a los compañeros ladrilleros y al pueblo en general a la conferencia que se efectuará el domingo 31, a las 15 horas, en Villa Marteli (Florida), calle General Lamadrid, esquina Avda. Del Tejar.

Harán uso de la palabra algunos camaradas, sobre temas de actualidad, relacionados con nuestra propaganda y organización.

LA COMISION